



EUROOPAN KESKUSPANKKI

20.8.2002

LEHDISTÖTIEDOTE

EUROJÄRJESTELMÄN KONSOLIDOITU TASE 16.8.2002

I Muut kuin rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Perjantaina 16.8.2002 päättyneellä viikolla eurojärjestelmän nettovaluuttapositio (vastaavien erät 2 ja 3 vähennettynä vastattavien erillä 7, 8 ja 9) suureni 0,6 miljardilla eurolla 231,7 miljardiin euroon asiakasmaksujen ja arvopaperikauppojen vaikutuksesta.

Euroalueella olevien liikkeeseen laskemien eurojärjestelmän hallussa olevien **euromääräisten** jälkimarkkinakelpoisten **arvopaperien** (vastaavien erä 7) määrä pysyi käytännössä ennallaan 30,7 miljardina euna. **Liikkeessä olevien setelien** (vastattavien erä 1) määrä pieneni 0,2 miljardilla eurolla 325,8 miljardiin euroon. **Velat julkisyhteisöille** (vastattavien erä 5.1) vähenivät 4,9 miljardilla eurolla 42,7 miljardiin euroon.

II Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Eurojärjestelmän nettoluotonanto luottolaitoksille (vastaavien erä 5 vähennettynä vastattavien erillä 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ja 4) pieneni 3 miljardilla eurolla 186,1 miljardiin euroon. Keskiviikkona 14.8.2002 erääntyi 55 miljardin euron **perusrahoitusoperaatio** ja suoritettiin uuden, 52 miljardin euron perusrahoitusoperaation maksut.

Maksuvalmiusluoton (vastaavien erä 5.5) käyttö oli 0,1 miljardia euroa (edellisellä viikolla määrä oli käytännöllisesti katsoen nollassa), ja **talletusmahdollisuuden** (vastattavien erä 2.2) käyttö oli käytännöllisesti katsottuna nollassa (sama kuin edellisellä viikolla).

III Euroalueen luottolaitosten sekkitilit

Kaikkien transaktioiden vaikutuksesta euroalueen luottolaitosten talletusten määrä eurojärjestelmän **sekkitileillä** (vastattavien erä 2.1) lisääntyi 1,8 miljardilla eurolla 129,4 miljardiin euroon.

Euroopan keskuspankki (European Central Bank)

Tiedotus (Press and Information Division)

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Puhelin: +49 69 1344 7455, Faksi: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Kopiointi on sallittu, kunhan lähde mainitaan.



EUROOPAN KESKUSPANKKI

Eurojärjestelmän konsolidoitu viikkotase 16.8.2002

(miljoonina euroina)

Vastaavaa	Tase 16.8.2002	Kassaperusteisista liike- tapahtumista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna	Vastattavaa	Tase 16.8.2002	Kassaperusteisista liike- tapahtumista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna
1 Kulta ja kultasaamiset	128.323	0	1 Liikkeessä olevat setelit	325.804	-225
2 Valuuttamääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta			2 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille		
2.1 Saamiset IMF:ltä	32.405	311	2.1 Sekkitilit		
2.2 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja muut valuuttamääräiset saamiset	205.033	-2.282	(ml. vähimmäisvarantalletukset)	129.406	1.814
	237.438	-1.971	2.2 Talletusmahdollisuus	31	21
3 Valuuttamääräiset saamiset euroalueelta	19.399	97	2.3 Määräaikaistalletukset	0	0
4 Euromääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta			2.4 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0
4.1 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja lainat	4.949	125	2.5 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät talletukset	3	0
4.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat saamiset	0	0		129.440	1.835
	4.949	125	3 Muut euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille	209	-72
5 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset luotot euroalueen luottolaitoksille			4 Liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset	2.939	0
5.1 Perusrahoitusoperaatiot	133.999	-2.999	5 Euromääräiset velat muille euroalueella oleville		
5.2 Pittempiaikaiset rahoitusoperaatiot	54.999	0	5.1 Julkisyhteisöt	42.709	-4.910
5.3 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0	5.2 Muut	4.787	116
5.4 Käänteiset rakenteelliset operaatiot	0	0		47.496	-4.794
5.5 Maksuvalmiusluotot	69	46	6 Euromääräiset velat euroalueen ulkopuolelle	8.609	-34
5.6 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät luotot	38	-9	7 Valuuttamääräiset velat euroalueelle	1.285	-27
	189.105	-2.962	8 Valuuttamääräiset velat euroalueen ulkopuolelle		
6 Muut euromääräiset saamiset euroalueen luottolaitoksilta	151	-251	8.1 Talletukset ja muut velat	17.306	-2.410
7 Euromääräiset arvopaperit euroalueelta	30.673	43	8.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat velat	0	0
8 Euromääräiset saamiset julkisyhteisöiltä	67.198	-440		17.306	-2.410
9 Muut saamiset	86.272	238	9 Myönnettyjen erityisnosto-oikeuksien vastaerä	6.521	0
			10 Muut velat	60.512	602
			11 Arvonmuutostilit	99.114	0
			12 Pääoma ja rahastot	64.274	4
Vastaavaa yhteensä	763.509	-5.121	Vastattavaa yhteensä	763.509	-5.121

Pyörästyksistä johtuen yhteenlaskut eivät välttämättä täsmää.